

Accessoire série EVOLUTION® :

Télécommande EVO-HH

Introduction

Nous vous félicitons d'avoir acheté le nouveau programmeur Toro série EVOLUTION avec la télécommande EVO-HH en complément. Grâce à l'ajout de la télécommande, vous réaliserez très vite des économies aussi bien en termes de temps que d'argent, et ce, tout en préservant la beauté et la vitalité de votre espace vert.

Le système EVO-HH est conçu exclusivement pour votre programmeur Toro série EVOLUTION et permet à l'utilisateur de commander à distance l'arrosage et les zones auxiliaires. L'utilisateur peut se promener sur tout le site, effectuer des tests, rechercher les pannes éventuelles et/ou procéder à un arrosage supplémentaire, sans avoir à revenir jusqu'au programmeur à chaque fois.

Pour apprendre à mieux connaître le système de télécommande EVO-HH, prenez le temps de lire ce guide dans son intégralité.

Caractéristiques techniques

Télécommande portable

- Dimensions :
7 cm de larg. x 17,8 cm de haut. (sur une antenne de 5 cm) x 3,2 cm de prof. (y compris le clip de fixation)
- Pile alcaline 9 V (non fournie)
- Plage de réception RF : 305 m en visibilité directe (LOS)
- Plage de température opérationnelle : -10 °C à 60 °C



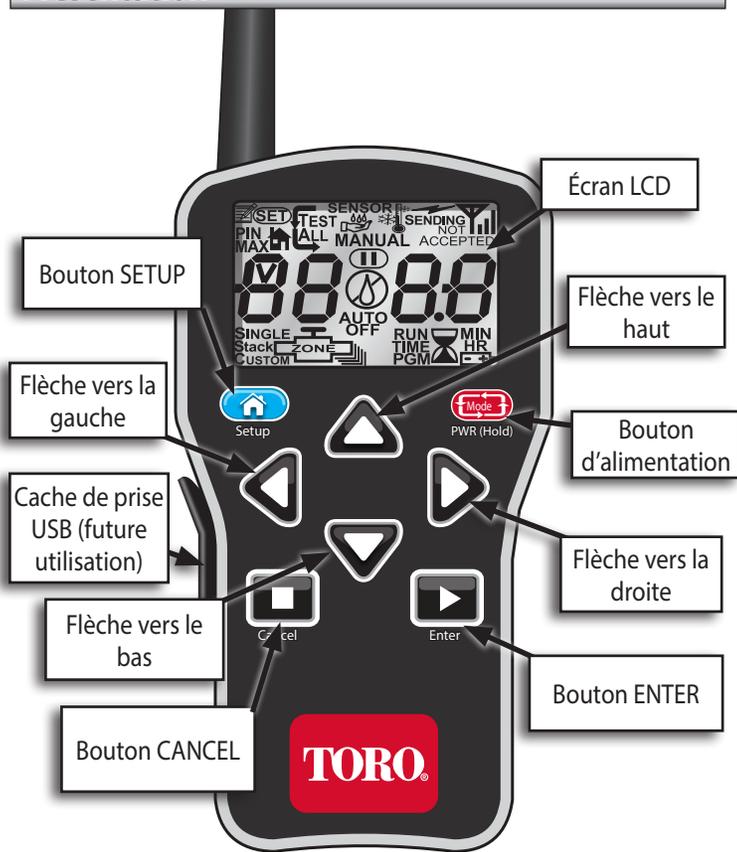
FCC-ID: OF7CLR1
IC: 3575A-CLR1



Sommaire

Caractéristiques techniques	1	Fonctionnement auxiliaire à distance	6
Présentation	3	Passage en mode auxiliaire	6
Installation	3	Démarrage d'une seule scène auxiliaire	7
EVOLUTION® Smart Connect®	3	Annulation d'une seule scène	7
Mise en place des piles de la télécommande	3	Fonctionnement de toutes les scènes auxiliaires	7
Sur le programmeur	4	Arrêt de toutes les scènes auxiliaires	7
Navigation du menu	4	Passage d'une scène active à une autre	7
Ajout de l'appareil	4	Retour au mode Arrosage	7
Sur la télécommande	5	Support technique Toro	8
Réglage du code PIN	5		
Mise en marche de la télécommande	5		
Réglage du nombre de voies	5		
Lancement du programme « A » ou « B » ou « C »	5		
Exécution d'un cycle toutes voies	6		
Activation manuelle d'une voie ou d'une zone	6		
Arrêt de tout l'arrosage	6		
Passage d'une voie active à une autre	6		

Présentation



Installation

EVOLUTION® Smart Connect®

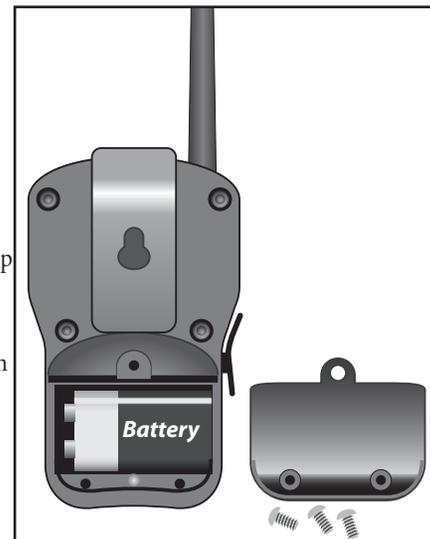
Veillez vous référer à la fiche d'installation fournie avec l'appareil Smart Connect.

Mise en place des piles de la télécommande

La télécommande est alimentée par une pile de 9 volts (non fournie).

Pour installer la pile :

1. Retirez les trois (3) vis qui fixent le couvercle du compartiment de la pile au dos de la télécommande, puis déposez le couvercle.
2. Engagez la pile sur le clip et insérez la pile dans le compartiment.
3. Remettez le couvercle en place avec les trois vis.



Sur le programmeur

Navigation du menu

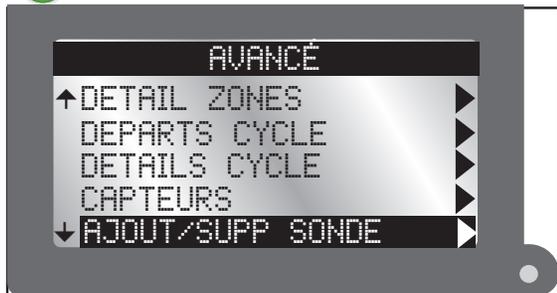
- Utilisez  ou  pour naviguer à travers les commandes du menu.
- Pour modifier une valeur, appuyez sur  ou  pour passer au champ désiré, puis appuyez sur  et  pour régler la valeur.
- Appuyez sur  **SELECT** pour saisir la valeur souhaitée.

Ajout de l'appareil

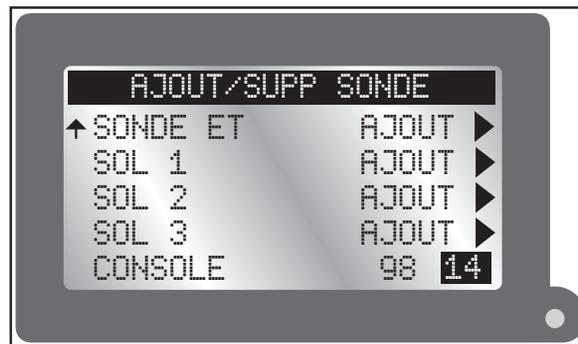
Pour que le programmeur de la série EVOLUTION® et la télécommande puissent communiquer correctement, il faut établir des codes PIN identiques à la fois sur le programmeur et sur la télécommande.

Sur le programmeur :

1. Appuyez sur  **ADVANCED** puis sur .
2. Appuyez sur  jusqu'à **AJOUT/SUPP SONDE**. Appuyez sur .



3. Appuyez sur  jusqu'à **CONSOLE** (à distance).



4. Appuyez sur  pour accéder au champ du code PIN de la télécommande.

Appuyez sur  ou  pour changer la valeur.

Utilisez  ou  pour passer d'un champ numérique à un autre.

5. Appuyez sur  pour saisir la valeur souhaitée.
6. Appuyez sur  pour retourner à l'écran Home (« accueil »).

Sur la télécommande

Réglage du code PIN

1. Appuyez sur  **PWR(Hold)** pour allumer la télécommande.
2. Appuyez deux fois sur  **Setup**. “SET PIN” s’affiche à l’écran.
3. Appuyez sur  ou  pour régler le premier chiffre du code PIN. Appuyez sur  pour passer au chiffre suivant.
4. Répétez l’étape 3 pour régler les autres chiffres du code PIN à 4 chiffres.
5. Appuyez sur  **Enter** pour sauvegarder le PIN.



Mise en marche de la télécommande

- Appuyez sur  **PWR(Hold)** pour allumer la télécommande.
 - Appuyez de manière prolongée sur  **PWR(Hold)** (environ deux secondes) pour l'éteindre.
-  Le fait d'éteindre la télécommande ne désactive pas les cycles d'arrosage en cours de fonctionnement.

Mise hors tension automatique de la télécommande

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, la télécommande se met automatiquement hors tension au bout de cinq minutes d'inactivité (aucune touche activée).

Réglage du nombre de voies

Pour gagner du temps avec la télécommande, programmez le même nombre de voies sur la télécommande que sur le programmeur de la série EVOLUTION®. Par exemple, pour un programmeur à 8 voies, programmez également la télécommande avec un maximum de 8 voies.

1. Appuyez une fois sur  **Setup** pour afficher l'écran Nombre de voies max.
2. Appuyez sur  ou  pour régler le nombre maximal de voies souhaité.
3. Lorsque le nombre correct est affiché, appuyez sur  **Enter**.



Lancement du programme « A » ou « B » ou « C »

1. En mode de fonctionnement manuel des voies, appuyez sur  pour aller au-delà de la voie la plus élevée. “P- A” (Programme A) s’affiche. Appuyez de nouveau sur  pour passer à “P- B” (Programme B), ou encore une fois pour “P- C” (Programme C).
 2. Lorsque le programme voulu est affiché, appuyez sur  **Enter** pour lancer le fonctionnement successif des voies.
-  Un programme démarré à distance fonctionne en continu.

Exécution d'un cycle toutes voies (ASC)

L'exécution d'un cycle toutes voies est utile pour dépanner un système d'arrosage.

1. Suivez l'étape 1 ci-dessus.
2. Appuyez sur  pour aller au-dessus de **P-** jusqu'à "TEST ALL".
3. Appuyez sur  pour que la durée de fonctionnement se mette à clignoter.
4. Appuyez sur  ou  pour régler la durée d'arrosage. Toutes les voies fonctionneront pendant la même durée, l'une après l'autre, de la première à la dernière.
5. Appuyez sur  **Enter** pour commencer. (Laissez la télécommande en marche pendant la séquence ASC.)



Activation manuelle d'une voie ou d'une zone

1. Allumez la télécommande et appuyez sur  ou  pour faire défiler jusqu'au numéro de voie souhaité.
2. Appuyez une fois sur  pour passer à la durée d'arrosage.
3. Appuyez sur  ou  pour régler la durée d'arrosage manuel ponctuel de la voie.
4. Appuyez sur  **Enter** pour démarrer la voie. Une goutte d'eau clignotante indique une voie en cours de fonctionnement.

 Le programmeur peut afficher un décompte différent. Si c'est le cas, il a été supplanté par le décompte de la télécommande.

Arrêt de l'ensemble

Appuyez sur  **Cancel**. Une goutte d'eau barrée indique un programme d'arrosage interrompu.

Passage d'une voie active à une autre

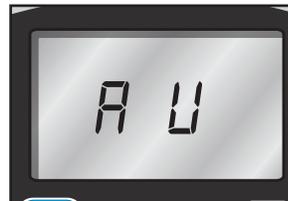
1. Appuyez sur  ou  pour sélectionner la voie souhaitée.
2. Appuyez une fois sur  pour passer à la durée d'arrosage.
3. Appuyez sur  ou  pour régler la durée d'arrosage.
4. Appuyez sur  **Enter** pour démarrer la voie. La voie précédente est alors désactivée.

Fonctionnement auxiliaire à distance

Le programmeur est capable de commander un système auxiliaire (tel qu'un système d'éclairage) au moyen d'appareils AUX. La télécommande portable EVO-HH peut aussi commander le système auxiliaire.

Passage en mode auxiliaire

1. Maintenez la touche  **PWR(Hold)** enfoncée pendant quelques secondes, jusqu'à ce que "A U" s'affiche à l'écran.
2. Relâchez la touche. La télécommande est en mode auxiliaire.
3. Saisir le PIN sur la télécommande (voir page 5) afin de communiquer avec le programmeur.



Démarrage d'une seule scène auxiliaire

1. Allumez la télécommande. Par défaut, elle passe en mode manuel.
2. Appuyez sur  ou  pour sélectionner la scène auxiliaire souhaitée (A1 - A4).
3. Appuyez sur  pour passer à la durée d'arrosage.
4. Réglez la durée d'arrosage au moyen des touches  et .
5. Appuyez sur  **Enter** pour commencer le fonctionnement auxiliaire.

 Les numéros de scène auxiliaire (A1, A2 et A3) correspondent aux numéros auxiliaires (AUX 1, AUX 2 et AUX 3) du programmeur EVOLUTION®.



La scène auxiliaire 2 est réglée pour fonctionner pendant 5 minutes.

Annulation d'une seule scène

Sélectionnez la scène actuellement en fonctionnement et appuyez sur



Cancel.

Fonctionnement de toutes les scènes auxiliaires

Le fonctionnement de toutes les scènes est utile pour le dépannage d'un système auxiliaire.

1. Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que "AA ON" (allumé) s'affiche.
2. Appuyez sur  **Enter** pour activer toutes les scènes auxiliaires.



Arrêt de toutes les scènes auxiliaires

1. Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que "AA OF" (arrêt) s'affiche.
2. Appuyez sur  **Enter** pour désactiver toutes les scènes auxiliaires.



Passage d'une scène active à une autre

Il est possible de faire fonctionner plus d'une scène individuelle simultanément. Démarrez une seule scène auxiliaire (voir ci-dessus), puis passez simplement à la scène suivante et répétez les mêmes étapes. Les scènes précédemment actives continuent à fonctionner.

Retour au mode Arrosage

Appuyez sur la touche  **PWR(Hold)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "toro" s'affiche à l'écran. Relâchez la touche.

L'engagement Toro envers la qualité

Toro s'engage à développer et produire des produits de haute qualité les plus fiables et les plus performants sur le marché. Votre satisfaction étant notre priorité, l'assistance téléphonique Toro est à votre service pour répondre à vos questions ou vous conseiller au besoin. Si pour une raison quelconque vous n'êtes pas satisfait de votre achat ou si vous avez des questions, veuillez nous contacter au numéro vert: 1-877-345-8676.

Garantie

The Toro Company et sa filiale, Toro Warranty Company, en vertu de l'accord passé entre elles, certifient conjointement au propriétaire que le produit ne présente aucun vice de matériau ou de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. The Toro Company et Toro Warranty Company déclinent toute responsabilité en cas de panne de produits fabriqués par des tiers, même si lesdits produits sont vendus ou utilisés en association avec des produits Toro. Pendant la période de garantie spécifiée, nous réparerons ou remplacerons à notre discrétion toute pièce reconnue défectueuse. Renvoyez la pièce défectueuse au point de vente. Notre responsabilité se limite exclusivement au remplacement ou à la réparation des pièces défectueuses. Il n'existe aucune autre garantie expresse. La présente garantie ne s'applique pas si l'équipement est installé ou utilisé de manière non conforme aux spécifications et recommandations de Toro, ni si l'équipement est altéré ou modifié. The Toro Company et Toro Warranty Company déclinent toute responsabilité en cas de dommages secondaires ou indirects liés à l'utilisation de ces équipements, y compris, mais non exclusivement : la perte de végétation, le coût des équipements ou services de remplacement requis pendant les périodes de dysfonctionnement ou de non utilisation consécutive, les dommages matériels ou corporels résultant de la négligence de l'installateur.

L'exclusion de la garantie des dommages secondaires ou indirects n'est pas autorisée dans certains états ou pays, et peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas. Toutes les

garanties implicites, y compris de qualité marchande et d'aptitude à l'emploi, sont limitées à la durée de cette garantie expresse. Certains États ou pays ne reconnaissent pas le droit de limitation de la durée des garanties implicites, dans ce cas cette clause de limitation ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les états.

Section 15 de la réglementation FCC

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux restrictions imposées aux appareils numériques de Classe B en vertu de la Section 15 de la réglementation FCC. Ces restrictions ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lorsque l'équipement est utilisé dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer des interférences préjudiciables aux radiocommunications. Toutefois, il est impossible de garantir l'absence d'interférences dans une installation donnée. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer d'y remédier en prenant l'une des dispositions suivantes :

1. Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
2. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
3. Brancher l'équipement sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
4. Consulter le distributeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Le livret ci-dessous, préparé par la Federal Communication Commission (Commission fédérale des communications - FCC), peut s'avérer utile pour l'utilisateur : « How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems » (Comment identifier et résoudre les problèmes d'interférences radio-TV). Cette brochure est disponible à l'adresse suivante : U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402. Réf. 004-000-00345-4.